

ADVANCED SUBSIDIARY GCE UNIT ENGLISH LANGUAGE

Variation in the Usage of English

TUESDAY 22 MAY 2007

Morning

2702

* CUP/T24647*

Additional materials: Answer Booklet (8 pages)

Time: 1 hour 45 minutes



INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Write your name, Centre number and Candidate number in the spaces provided on the answer booklet. If you use more than one booklet, fasten them together.
- Answer **two** questions.
- Answer the question in Section A and **one** question in Section B.
- Read the question carefully and make sure you know what you have to do before starting your answer.

INFORMATION FOR CANDIDATES

- The number of marks for each question is 30. This is shown in brackets [] at the end of each question.
- The total number of marks for this paper is 60.
- You will be awarded marks for the quality of written communication in your answers.
- A table of phonemic symbols is included on page 8. You may use this if you wish, but it is **not** compulsory to use these symbols in your answer.

SP (NH) T24647/6

OCR is an exempt Charity

[Turn over

Section A

Answer Question 1.

1 Written Language

The following passage is taken from an advertisement for mobile telephones, published in a magazine. The passage shows some variations from standard written English.

Ok, so we're pretty	
An extract has been removed due to third party copyright restrictions	
An extract from an advert for mobile phones which can be found on the following web page: http://emcons.net/blog/index.php/2005/10/	
More sociable. More secure	

By close reference to your own studies of English, comment upon and illustrate influences which can lead to lexical and syntactical variations in written texts. You may, if you wish, refer to the passage as part of your answer.

You should ensure that you include detailed references to lexis, syntax and grammar in your responses.

[30]

Section B

3

Choose one question from this section.

EITHER

2 Register and Levels of Formality

Passage (a) is from a review of the film Constantine. Passage (b) is from a review of the stage play Lark Rise to Candleford .

By careful analysis of the language of each passage, compare and contrast the levels of formality and register.

[30]

(a) How's this for a.....

An extract has been removed due to third party copyright restrictions
Details:
An extract from 'Constantine a film review, 2005' by Annette Cardwell. Taken from www.filmcritic.com

.....of the world nigh?

(b) There's a dreamy, delicate.....



.....his frustrations in drink.

OR

3 Child Language Acquisition

Claire is five-years-old. Nadia, her sister, is four. They are having a lively conversation with Sarah, a teaching assistant.

4

By close reference to the transcription comment in detail upon the language skills of both Claire and Nadia, as shown during the course of their conversation. [30]

- N. i like wearin blue shoes bestest
- C. ive got new ones newer ones than you n they are (ermm) well really black n shiny
- N. ive got blue uns as well well (.) b no navy ones
- C. an ive got lotsa diamonds too
- S. what real ones
- N. no those ones on her shoes thats what shes got ive got some on some of mine
- C. but mine are diff (.) different theyre like mummy got when she had the party n they were all over her dress as well (1) thats what mine are like (ermm) so mine is better
- S. i expect they are both lovely tell me do you like watching television after school
- C. hmmm well (.) not much too much ermm
- N. she does she does in her room watchin music n singin so ermm well i like neighbours n
- C. n you do watch music n you said you like that girl (.) that girl what sang on popworld n i cant remember what she was ermm what was her name
- N. i dont know (1) but i like neighbours the best n i think that
- C. then i like the cartoons some best of the ones is bugs bunny but i only see them on saturday when mummy is here n sometimes then i went with jessica at her house n then (ermm) we do rock school copy
- N. thats borin (.) thats really borin that is yeah
- S. do you like animal stories on the television
- N. if it horses then i watch them but we (err) then ive to go to bed earlier so (.)
- C. yes the horses are really nice we like them cos mummy goes ridin n she says that i can go ridin wiv her soon as well but it is quite a long way (1) so i would only go in the holiday time because of school n things
- S. what about you nadia do you want to go as well
- N. well (.) hmm not if well my friend louise she wants to go but her mum wont let her until 25 shes got older so ermm

5

10

15

20

- C. n i am going to do ballet n tap next year with miss lacey
- N. yeah n so can i mummy says
- C. but you cant join the older class like mine is going to be (.) well i hope not
- N. i dont care cos lou n sammi will go wiv me to mine n they are good
- C. yeah but miss lacey wont take yours (.) shes only goin to take the older ones like those whove done the be(.)beginning no (.) the basic steps bit an you will not do that until (.) well until its the time you have in the summer after the morning break that is right isnt it miss she cant go an join miss lacey straight off can she

TRANSCRIPTION KEY

- S. Sarah
- N. Nadia
- C. Claire
- (.) micropause
- (1) pause in seconds
 - Speech overlaps

30

BLANK PAGE

6

Q1 source: advert for Orange. Reproduced by kind permission of Orange Home UK PLC.

Q.2a Annette Cardwell, *Constantine a film review*, 2005, <u>www.filmcritic.com</u>. Reproduced by kind permission of FilmCritic.com.

Q.2b From Sam Marlowe, Lark Rise to Candleford, © The Times, London, 21 October 2005, www.timesonline.co.uk

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (OCR) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

7

OCR is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.

List of Phonemic Symbols and Signs (RP)

1. CONSONANTS OF ENGLISH

- /f/ fat, rough
- /v/ very, village, love
- $/\Theta/$ theatre, thank, athlete
- $/\delta/$ this, them, with, either
- /s/ sing, thinks, losses
- /z/ zoo, beds, easy
- $/\int/$ sugar, bush
- $\frac{1}{3}$ pleasure, beige
- /h/ high, hit, behind
- /p/ pit, top, spit
- /t/ tip, pot, steep
- /k/ keep, tick, scare
- /b/ bad, rub
- /d/ bad, dim
- /g/ gun, big
- $/\mathfrak{g}/$ church, lunch
- $/d_3/$ judge, gin, jury
- /m/ mad, jam, small
- /n/ man, no, snow
- /ŋ/ singer, long
- /1/ loud, kill, play
- /j/ you, pure
- /w/ one, when, sweet
- /r/ rim, bread

2. PURE VOWELS OF ENGLISH

- /ir/ beat, keep
- /I/ bit, tip, busy
- /e/ bet, many
- /a/ bat
- / / cup, son, blood
- /aː/ car, heart, calm, aunt
- /p/ pot, want
- /or/ port, saw, talk
- /ə/ about
- /31/ word, bird
- $/\sigma/$ book, wood, put
- /ur/ food, soup, rude

3. DIPHTHONGS OF ENGLISH

- /ei/ late, day, great
- $/a_{I}/$ time, high, die
- $/\Im I/$ boy, noise
- /au/ cow, house, town
- /əu/ boat, home, know
- /Iə/ ear, here
- $/e_{\vartheta}/$ air, care, chair
- $/\upsilon a/$ jury, cure